

سُبُوحٌ حَمْدًا

Had B-Shabo (le dimanche)

حاد بشـابو (يوم الأحد)

Eglise St- Jacques Syriaque

تنشرها كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس

آية العدد: من أراد أن يخلص نفسه يهلكها ومن يهلك نفسه من أجلي
بجدها. (متى:16:25) .

النص الانجيلي: (لوقا 1: 39-56)

فَقَامَتْ مَرْيَمُ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَدَهَبَتْ بِسُرْعَةٍ إِلَى الْجِبَالِ إِلَى مَدِينَةِ يَهُودَا،
وَدَخَلَتْ بَيْتَ زَكَرِيَّا وَسَلَّمَتْ عَلَى أَلْيَصَابَاتٍ. فَلَمَّا سَمِعَتْ أَلْيَصَابَاتُ سَلَامَ
مَرْيَمَ ارْتَكَضَ الْجَنِينُ فِي بَطْنِهَا، وَامْتَلَأَتْ أَلْيَصَابَاتُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ،
وَصَرَخَتْ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَتْ: «مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النَّسَاءِ وَمُبَارَكَةٌ هِيَ
ثَمْرَةُ بَطْنِكَ! فَمِنْ أَيْنَ لِي هَذَا أَنْ تَأْتِيَ أُمُّ رَبِّي إِلَيَّ؟ فَهَؤُودًا حِينَ صَارَ
صَوْتُ سَلَامِكَ فِي أَدْنَى ارْتَكَضَ الْجَنِينُ بِابْتِهَاجٍ فِي بَطْنِي. فَطَوَّبَى لِلَّتِي
أَمَنْتَ أَنْ يَتِمَّ مَا قِيلَ لَهَا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ. «فَقَالَتْ مَرْيَمُ»: تَعَظُمُ نَفْسِي الرَّبِّ،
وَتَبْتَهِجُ رُوحِي بِاللَّهِ مُخْلِصِي، لِأَنَّهُ نَظَرَ إِلَيَّ انْتِصَاعَ أُمَّتِهِ. فَهَؤُودًا مُنْذُ الْآنَ
جَمِيعُ الْأَحْيَالِ تُطَوَّبُونِي، لِأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظَائِمَ، وَاسْمُهُ قُدُّوسٌ،
وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلِ الْأَحْيَالِ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ. صَنَعَ قُوَّةً بِذِرَاعِهِ. سَنَّتْ
الْمُسْتَكْبِرِينَ بِفِكْرِ قُلُوبِهِمْ. أَنْزَلَ الْأَعْرَاءَ عَنِ الْكُرَاسِيِّ وَرَفَعَ الْمُتَضَعِّينَ.
أَشْبَعُ الْجِيَاعَ خَيْرَاتٍ وَصَرَفَ الْأَغْنِيَاءَ فَارِغِينَ. عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فَنَاءَهُ لِيَذْكَرَ
رَحْمَةً، كَمَا كَلَّمَ آبَاءَنَا. لِإِبْرَاهِيمَ وَتَسْلِيهِ إِلَى الْأَبَدِ. «فَمَكَثَتْ مَرْيَمُ عِنْدَهَا
نَحْوَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ، ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِهَا.

حكمة العدد: لو لم يكن الله مسامحاً، لظلت الجنة فارغة.

تعليق على النص الانجيلي: نظراً لصعوبة الانتقال من مكان إلى
آخر في ذلك الزمان، فقد كانت الزيارات لفترات طويلة أمراً طبيعياً، ومما
لاشك فيه أن السيدة العذراء كانت خير عون لنسيبتها أليصابات المسنة
في حبها الأول. إن هذا النص الانجيلي مليء بقصص التواضع الحقيقي
، فالعذراء مريم التي بشرها الملاك بالحبلى العجائبي تذهب للاطمئنان
على أليصابات بل وتخدمها أيضاً. وأليصابات التي عرفت بالروح القدس
أن الجنين في احشاء مريم هو المسيح المنتظر فرددت بتواضع: مباركة
أنت في النساء. من أين لي هذا أن تأتي أم ربي إلي.

ونحن قد جاء الرب إلينا ليخلصنا فهل نقبل عطيته المجانية الممزوجة
بدمه الطاهر؟ آمين، تعال أيها الرب يسوع.

قصة العدد: هذا أخي:

اشتعلت الحرب في بلد مما أدى لهروب السكان إلى الجبال. وقد توافدت
وكالات الصحافة والأبناء العالمية لتغطي أحداث هذه المأساة الانسانية.
وقد لاحظ مراسل صحفي بين حشود النازحين فتاة في الثانية عشرة من
عمرها، تحمل اخاها الصغير ابن الأربع سنوات، على ظهرها وتصعد
الجبل بصعوبة بالغة. فاقترب منها وسألها: أنت تحملين حملاً ثقيلاً على
ظهرك، أليس كذلك.

فنزرت الفتاة إليه بهشة وقالت وهي تلهث: **هذا ليس حملاً.. هذا أخي.**

اخوتي: هذه الكلمة عظيمة لو عشناها فعلاً في حياتنا. أخي هو ملجأ
وعزتي، فرحي وكرامتي. سيأتي يوم يدرك فيه كل انسان لايعطي الأخوة
حقها أن الحياة يجب أن تخرج من اطار الأناثية والمصلحة الشخصية

برنامج مميز للأطفال. ثمن البطاقة \$ 35 للكبار و \$ 20 للأطفال ما بين السادسة ولغاية أحد عشر عاماً. للتسجيل عند كابي يوسف.

كذلك المجلس الملي لكنيستنا مستمر في التسجيل لحفلة رأس السنة التي تقام في صالة كنيسة الروم الكاثوليك (خرياطي) ويحييها الفنان السرياني القادم من السويد المتألق رازق سعيد مع المايسترو جوني عبد الأحد. ثمن البطاقة (\$80) للكبار و (\$95) لمن يريد الجلوس في الصف الأمامي. و (\$40) للأطفال من السادسة ولغاية أحد عشر عاماً.

مع التذكير بان وجبات الطعام والخدمة كلها بالاتفاق مع مطعم اللورديا المميز بلقمة الشهية. (للتسجيل عند سكرتير المجلس الملي الأخ عبد الأحد قومي وعضو المجلس الأخ ألبير سكر).

تقدير أبناء الطائفة: تحت رعاية نيافة المطران ايليا باهي يقيم المجلس الملي لكنيسة مار يعقوب يوم 1/3 / 2010 الحفل الأول تقديراً لمن خدموا الكنيسة من السيدات (تجاوزت أعمارهن 60 عاماً) والسادة الذين تجاوزت أعمارهم الـ 65 عاماً. **حاد بشابو** عملت على دراسة جمعت من خلالها أسماء شخصيات خدمت الطائفة ومنهم رحلوا عنا. ولأجل الدقة وعدم نسيان أحد الرجاء من أصحاب الخبرة تزويدنا بأسماء من خدموا الكنيسة بفاعلية من خلال مؤسساتها وأنشطتها ولكم الشكر سلفاً.

+ اليوم تحتفل كنيستنا بتذكار القديس مار يعقوب السروجي المولود سنة (451) م في قرية قورتم على الفرات، وقد ترهب ثم رسم أسقفاً على بطنان سروج (لذلك لقب بالسروجي) كذلك لقب بأمير الشعراء السريان لأنه كان ينظم الشعر البديع وقد سمي البحر الاثني عشر في اللغة العربية بالسروجي نسبة له لأنه استنبطه بنفسه. توفي سنة (521) م.

نحو الآخر بحب لامتناه. عندما اقول آخ أجد أخي يسندني ويردها معي بل يحملني وينتشلني من معاناتي. نحن في الكنيسة نحيا نعمة البنوة للرب والأخوة تجاه بعضنا بعضاً. وعندما أسأل نفسي لماذا أحب الخدمة في الكنيسة. أجد الجواب الفعلي : لأني محروم من أخ ذكر في عائلتي ولعلي ابحت عن التعويض في وجهه وقلب كل أخ عزيز في كنيسة العظيمة.

أخبارنا: + اليوم يقام جناز السنة للمرحوم بولاند طاشجيان. تعازينا القلبية الحارة. له الرحمة ولعائلته الصبر والسلوان.

+ اليوم معمودية الطفل نيكولاس بن جوانا وروبير حمامجي. تهانينا للمعتمد ولعائلته وليحل نور المسيح في حياته مدى الدهور.

+ الأحد القادم 6 كانون الأول يقام جناز الأربعين للمرحوم الشاب ايلي حمزو. للفقيد الرحمة ولأهله الصبر والسلوان.

+ الأحد القادم يقام جناز السنة للمرحومة أديبة حمامجي خوري. لها الرحمة ولعائلتها طول البقاء.

+ استثناء فقط في هذا الأسبوع ندعوكم غداً الاثنين وفي تمام الساعة والنصف إلى اللقاء الروحي بإشراف الأب الريان يعقوب يعقوب. وذلك بدلاً من يوم الثلاثاء وهو الموعد الدائم للقاء.

+ لجنة السيدات تدعوكم لأولى حفلاتها الخاصة بالسيدات والتي تقام في صالة كنيستنا مساء 4 كانون الأول بمناسبة عيد القديسة بربارة الاشتراك \$ 15 والتسجيل عند السيدات (أم حنا - مهى حنا القس) .

احتفالات العيد: يستمر التسجيل لحفلة عيد الميلاد التي تنظمها **حاد بشابو** على الغداء يوم العيد في مطعم ليالي الشرق بخدماته المميزة ومع

لقاء المهنيين وعائلات الكنيسة: على غرار اللقاء الذي تم للجامعيين

وتحت رعاية نيافة المطران ايليا باهي يسرالمجلس الملي أن يدعوكم إلى اللقاء الذي تنظمه أسرة **حاد بشابو** لعائلات الكنيسة يوم 13 كانون الأول في صالة كنيستنا وفي تمام السادسة مساء. محاور اللقاء الذي يتخلله مائدة محبة يقدمها المجلس الملي تتضمن مايلي:

(رسالة الانجيل الخلاصية في كنيستنا - هويتنا السريانية - مؤسساتنا وأنشطتها - مشاريعنا العمرانية - العلاقة بين الكنيسة والعائلة) .

الرجاء زودونا باقتراحاتكم ومداخلاتكم قبل موعد اللقاء وخلال مع تمنياتنا أن نحقق جميعاً شعار اللقاء: **معاً نحو غد أفضل لكنيستنا**. للاستفسار ولتقديم الآراء الاتصال مع مسؤولي **حاد بشابو** .

+ بلغت واردات الصينية ليوم الأحد 22 تشرين الثاني (836)\$.

+ **عبر وحكم (تقديم الأخ سامي كنعان): (في العلاقة مع الآخر):**

+ لا تتدخل في عمل غيرك بل قدم المساعدة ضمن حدود طاقتك.

+ احترم النظام والمواعيد. إذا وعدت فلا تخلف وإذا قررت فلا تتراجع، ولا تؤجل عملاً يمكنك انهاءه.

+ لا تتحدث عن الغير أو تعطي رأياً سيئاً فيهم وإذا ساءت علاقتك مع الآخر لا تتسحب قبل أن تجد الحل المناسب للخلاف.

+ **حاد بشابو** نشرة أسبوعية تصدر عن كنيسة مار يعقوب النصيبيني للسريان الأرثوذكس في مونتريال. للمراجعة الاتصال مع الأخ يعقوب هارون 514-5688304 والأخ كابي يوسف 514-6929990.

بإمكانكم مطالعة **حاد بشابو** على موقع الكنيسة الإلكتروني بإشراف

الأب كميل اسحق www.syrianorthodoxchurch.com

اجابات مسابقة سفر أعمال الرسل: الاصحاح الثاني:

السؤال الأول: ثمار الروح: بحسب ماوردت في رسالة غلاطية(5): 22-23) هي:(المحبة-السلام-الفرح- طول الأناة-اللطف- الصلاح- الأمانة-الوداعة-ضبط النفس).

السؤال الثاني: عبارة قال الرب لربي (مزمور 110:1): هذه الآية بمثابة اعتراف صريح بألوهية السيد المسيح بل وخير دليل أنه منذ بدء الزمان الله الآب يعد الله الابن بالانتصار على الخطيئة وقوى الشر.

السؤال الثالث: ولهم نعمة لدى جميع الشعب: أي لهم قبولاً واستحساناً فقد كان حضورهم يوحي للآخرين بالاطمئنان والثقة لأنهم يجسدون محبة المسيح الحقيقية والأخوية لدى كل الناس.

السؤال الرابع: السمات التي ميزت الكنيسة بحسب (أعمال 2):

1-الامتلاء من الروح القدس (3:2). 2- متحدين معاً يتشاركون بكل

مايملكون(2:44). 3-يبيعون أملاكهم ومقتنياتهم ويتقاسمون الثمن على

قدر احتياج كل منهم(2:45). 4-يداومون على الحضور إلى الهيكل بقلب واحد ويكسرون الخبز في البيوت ويتناولون الطعام معاً بابتهاج

(2:46). 5-مسيحين الله (2:47). 6-لهم نعمة لدى الشعب (2:47)

أسبوع المسامحة العالمي: احتفل العالم قبل أيام بأسبوع المسامحة

العالمي.وهي بمثابة دعوة لعالم أكثر محبة وسلام ووثام. فكم بالحري

بيننا نحن أبناء الله وأخوة نحيا معاً في كنيسة واحدة ، عائلة واحدة ونحن

نقترب من زمن عيد الميلاد المجيد فلنتقدم من بعضنا بعضاً بكل

مشاعر المحبة والمودة الصادقة وإن كنا نختلف مع أحدهم لا قدر الله

فلنسامحه وليسامحنا لكي نبدأ معاً سنة جديدة مباركة أعادها الله عليكم

جميعاً بالخير والصحة والمسامحة الحقيقية النابعة من القلب.

spake out with a loud voice, and said, Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb. And whence is this to me, that the mother of my Lord should come to me? For, lo, as soon as the voice of thy salutation sounded in mine ears, the babe leaped in my womb for joy. And blessed is she that believed: for there shall be a performance of those things which were told her from the Lord. And Mary said, My soul doth magnify the Lord, And my spirit hath rejoiced in God my Saviour. For he hath regarded the low estate of his handmaiden: for, behold, from henceforth all generations shall call me blessed. For he that is mighty hath done to me great things; and holy is his name. And his mercy is on them that fear him from generation to generation. He hath shewed strength with his arm; he hath scattered the proud in the imagination of their hearts. He hath put down the mighty from their seats, and exalted them of low degree. He hath filled the hungry with good things; and the rich he hath sent empty away. He hath holpen his servant Israel, in remembrance of his mercy; As he spake to our fathers, to Abraham, and to his seed for ever. And Mary abode with her about three months, and returned to her own house.

Today there will be a special prayer to commemorate the late Pauland Tashjian after a year of her departure, May Almighty have mercy upon her soul and solace to her family.

Coming Sunday the 6th of December there will be a special prayer after forty days, remembering the late Elia Hamzo, May God has mercy upon his soul and comfort to his family and friends.

زودة العيد: على غرار الكنيسة المسيحية الأولى حيث كان الجميع يتقاسمون خيراتهم وألعابهم، همومهم وتطلعاتهم. هكذا اليوم نطلق مشروع زودة عيد الميلاد. وهو ليس للفقراء بل لأبناء العائلة السريانية الواحدة في مونتريال لأننا كلنا نحتاج بعضنا بعضاً لكي نشكل جسد السيد المسيح المقدس. أنت مدعو لتقدم مالدك من خيرات مادية وعينية (جديدة وغير مستعملة بتاتاً) وسنجمع كل ماتقدمونه ونقسمه بين أطفالنا بالتساوي وبترتيب في يوم العيد في سعينا لاحياء روح الشراكة الأخوية. مهما تكن مساهمتكم نريدها أن تتبع من القلب ومن احتياجكم وليس من فضلة ماتملكون. انتظروا زوادتكم يوم العيد وكل عام وأنتم بخير. (للاستفسار وتقديم مشاركاتكم الاتصال مع الأخوة يعقوب هاررون - كابي يوسف) .

Not because we have or we do not have, not because we are rich or we are poor, but just to fellow the tradition of the early church and create the feeling that we are one big Syriac family, sharing our joys and sorrows together, We have decided this year to create the **Basket of the AID**, in which every person donates a brand new articles and we fill this basket, later we distributed to our precious children without any distinction and differences.

Today's Bible reading (Luke 1:39-56)

And Mary arose in those days, and went into the hill country with haste, into a city of Juda; And entered into the house of Zacharias, and saluted Elisabeth. And it came to pass, that, when Elisabeth heard the salutation of Mary, the babe leaped in her womb; and Elisabeth was filled with the Holy Ghost: And she

with quality and quantity of food and services, we have asked restaurant Lordia to be the caterer for this year too. (Two thirds are reserved already).

The board of directors of St. Jacques Syriaque church, under the auspices of his eminence Archbishop Elia Bahi, is organizing a reception honoring those who served and are serving our community and church. To avoid any future arguments, we have established criteria which are sixty years of age and up for ladies and sixty five years of age and up for gentlemen, to be used as discreetly as possible and only for the purpose of this reception.

Our special request from all of you is to furnish us with names that you think they served and should be on the list, male or female. And this event will take place on the 3rd of January 2010.

We shall organize another reception next year.

Under the auspices of his eminence Archbishop Elia Bahi the board of directors is inviting you for a reception similar to the one held some time ago for the graduates, Had b-Shabo is organizing this get together on the 13th of December 2009, at our hall on 4375 Henri-Bourassa West, at 6 O'clock in the evening, it will include buffet offered by the board, plus these subjects will be presented by different persons of our community;

- 1) Our spirituality mission, (the role of Jesus in our church).
- 2) Our Syriac identity (how apparent it is in our church).
- 3) Our construction projects, (future – present).
- 4) Our institutions (present situations – its needs – what it lacks).

Again on Sunday the 6th there will be a special prayer after a year, remembering the late Adiba Hamamji/Khoury, May God have mercy upon her soul and comfort and patience to her family.

Today little Nicolas the son of Joana and Robert Hamamji will be baptized, may Nicolas have all the comfort and the protection of our Lord. Congratulations.

The regular Bible study on Tuesdays, will take place only this time on Monday at 7:30, supervised by father Jack at our hall as usual.

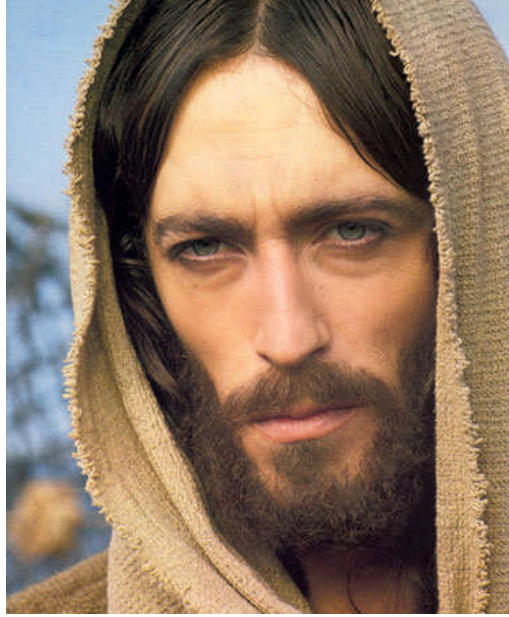
On the 4th of December the newly organized women`s auxiliary is giving a get together party on the occasion of St. Barbara, we wish all the best and more activities in the future. For further information, please see Mrs. Maha al-Qass and Mrs. Om Hanna.

Our last week`s collect from all sources was (\$836.) thank you.

Had b-Shabo is organizing a banquet at 'Layaly-al-Sharq`, on the 25th of January 2009, with a special program for the kids,for reservation see Mr. Gaby Yousef. Prices for adults are \$35,and for children are \$20 ages from 6 years till 11 years old.

The reservation for the New Year`s party is with Mr. Abd Kawmi& Mr. Albert Sucar. The entertainer will be no other than the well known and much appreciated Mr. Razek Said, accompanied with his colleague master musician Mr. Johny.

Prices for adults are \$80 and \$95 front row, as for our children the prices are only \$40, ages from 6years to 11 years old. Since last year we were very pleased



احبك يارب يا قوتي
الرب صخرتي وحصني ومنقذي
إلهي صخرتي به احتمي
ترسي وقرن خلاصي وملجأني .
(مزمور 18: 1-2).

5) The rapport between Church and families (obligation-needs).
We will much appreciate with your suggestions.

The Peace Week was celebrated few days ago by the whole civilized world. At the same time we wish from everybody to forget and forgive and start a new chapter full of love and devotion to one another, especially in our community to build a bright and vivid future for our youthful generations.

Not because we have or we do not have, not because we are rich or we are poor, but just to fellow the tradition of the early church and create the feeling that we are one big Syriac family, sharing our joys and sorrows together, We have decided this year to create the Basket of the AID, in which every person donates a brand new articles and we fill this basket, later we distributed to our precious children without any distinction and differences.

Today we remember one of the most famous writer and defender of our faith, St. Jacob of Serugh who was born around the middle of the fifth century AD in the village of Kurtam on the Euphrates. He was educated in the famous School of Edessa, In 519; Jacob was elected bishop of the main city of the area, Batnan da-Srugh da-Srûg. He passed away on the 29th of November 521.